

Num

Chapter 13

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
And spake Yahweh to Moses saying
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

And Jehovah spake unto Moses, saying,

שְׁלַח־לָךְ אַנְשִׁים וַיִּתְּרוּ אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן 2
Send men - and to spy out the land of Canaan which I am giving
[H7971](#) [H0376](#) [H8446](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0589](#) [H5414](#)
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמִטָּה אֲבֹתָיו תִּשְׁלָחוּ 3
to the sons of Israel one man one man for the tribe of their fathers you shall send
[H3478](#) [H0376](#) [H0259](#) [H0376](#) [H0259](#) [H4294](#) [H0001](#) [H7971](#)

כָּל־נָשִׂיא בְּהֶם: 4
every one a leader among them
[H3605](#)

Send thou men, that they may spy out the land of Canaan, which I give unto the children of Israel: of every tribe of their fathers shall ye send a man, every one a prince among them.

וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה מִמִּדְבַּר פָּאֶרָן עַל־פִּי יְהוָה 3
So sent them Moses from the Wilderness of Paran according to the command of Yahweh
[H7971](#) [H0853](#) [H4872](#) [H6290](#) [H6310](#) [H3068](#)
כָּל־אִנְשֵׁי רָאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הָמָּה: 4
all of them men heads of the sons of Israel were
[H3605](#) [H0376](#) [H3478](#) [H1992](#)

And Moses sent them from the wilderness of Paran according to the commandment of Jehovah: all of them men who were heads of the children of Israel.

וְאֵלֶּה שְׁמוֹתָם מִלְּמִטָּה רְאוּבֵן שָׁמוּעַ בֶּן־זַכּוּר: 4
And these [were] their names from the tribe of Reuben Shammua the son of Zaccur
[H0428](#) [H8034](#) [H4294](#) [H7205](#) [H8051](#) [H2139](#)

And these were their names: Of the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur.

לְמִטָּה שִׁמְעוֹן שָׁפַט בֶּן־חֹרִי: 5
From the tribe of Simeon Shaphat son of Hori
[H4294](#) [H8095](#) [H8202](#) [H2753](#)

Of the tribe of Simeon, Shaphat the son of Hori.

לְמִטָּה יְהוּדָה כָּלֵב בֶּן־יֶפְנֵה: 6
From the tribe of Judah Caleb son of Jephunneh
[H4294](#) [H3063](#) [H3612](#) [H3312](#)

Of the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh.

לְמִטָּה יִשָּׁשָׁכָר יִגָּאל בֶּן־יוֹסֵף: 7
From the tribe of Issachar Igal son of Joseph
[H4294](#) [H3485](#) [H3008](#) [H3130](#)

Of the tribe of Issachar, Igal the son of Joseph.

לְמִטָּה	אֶפְרַיִם	הוֹשֵׁעַ	בֶּן־	נֹון־	8
From the tribe	of Ephraim	Hoshea	son	of Nun	
H4294	H0669	H1954		H5126	

Of the tribe of Ephraim, Hoshea the son of Nun.

לְמִטָּה	בְּנִימִן	פַּלְטִי	בֶּן־	רָפּוּא־	9
From the tribe	of Benjamin	Palti	son	of Raphu	
H4294	H1144	H6406		H7505	

Of the tribe of Benjamin, Palti the son of Raphu.

לְמִטָּה	זְבוּלֹן	גַּדִּיֵּאל	בֶּן־	סוּדִי־	10
From the tribe	of Zebulun	Gaddiel	son	of Sodi	
H4294	H2074	H1427		H5476	

Of the tribe of Zebulun, Gaddiel the son of Sodi.

לְמִטָּה	יוֹסֵף	לְמִטָּה	מְנַשֶּׁשֶׁה	גַּדִּי	בֶּן־	סוּסִי־	11
From the tribe	of Joseph	[that is] from the tribe	of Manasseh	Gaddi	son	of Susi	
H4294	H3130		H4519	H1426		H5485	

Of the tribe of Joseph, namely, of the tribe of Manasseh, Gaddi the son of Susi.

לְמִטָּה	דָּן	עַמִּיאֵל	בֶּן־	גִּמְלִי־	12
From the tribe	of Dan	Ammiel	son	of Gemalli	
H4294	H1835	H5988		H1582	

Of the tribe of Dan, Ammiel the son of Gemalli.

לְמִטָּה	אָשֶׁר	סֶתוּר	בֶּן־	מִיכָאֵל־	13
From the tribe	of Asher	Sethur	son	of Michael	
H4294	H0836	H5639		H4317	

Of the tribe of Asher, Sethur the son of Michael.

לְמִטָּה	נַפְתָּלִי	נַחְבִּי	בֶּן־	וּפְסִי־	14
From the tribe	of Naphtali	Nahbi	son	of Vophsi	
H4294	H5321	H5147		H2058	

Of the tribe of Naphtali, Nahbi the son of Vophsi.

לְמִטָּה	גָּד	גְּעוּל	בֶּן־	מָכִי־	15
From the tribe	of Gad	Geuel	son	of Machi	
H4294	H1410	H1345		H4352	

Of the tribe of Gad, Geuel the son of Machi.

אֵלֶּה	שְׁמוֹת	הָאֲנָשִׁים	אֲשֶׁר־	שָׁלַח	מֹשֶׁה	לְתוֹר	אֶת־	הָאָרֶץ	16
These	[are] the names	of the men	whom	sent	Moses	to spy out	-	the land	
H0428	H8034	H0376		H7971	H4872	H8446	H0853	H0776	

וַיִּקְרָא	מֹשֶׁה	לְהוֹשֵׁעַ	בֶּן־	נֹון־	יְהוֹשֻׁעַ־
And called	Moses	Hoshea	son	of Nun	Joshua
H7121	H4872	H1954		H5126	H3091

These are the names of the men that Moses sent to spy out the land. And Moses called Hoshea the son of Nun Joshua.

17 וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה לְתוֹר לְתוֹר אֶת- אֶרֶץ כְּנָעַן וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם עֲלוּ
 go up to them and said of Canaan the land - to spy out Moses them And sent
[H5927](#) [H0413](#) [H0559](#) [H0776](#) [H0853](#) [H8446](#) [H4872](#) [H0853](#) [H7971](#)
 זֶה בְּנֶגֶב וְעֲלִיתֶם אֶת- הַהָרִים
 this [way] into the Negev and go up to the mountains
[H2022](#) [H0853](#) [H5927](#) [H5045](#) [H2088](#)

And Moses sent them to spy out the land of Canaan, and said unto them, Get you up this way by the South, and go up into the hill-country:

18 וּרְאִיתֶם אֶת- הָאָרֶץ מָה- הוּא וְאֵת- הָעָם הַיֹּשֵׁב עֲלֶיהָ הֲחֹזֶק
 and see - the land what it is [like] and the people who dwell in it whether strong
[H0853](#) [H1931](#) [H4100](#) [H0776](#) [H0853](#) [H7200](#) [H2389](#)
 הֲרַבָּה הֲמְעָט הוּא אִם- רַב:
 or weak or strong are many
[H1931](#) [H4592](#) [H7504](#) [H1931](#)

and see the land, what it is; and the people that dwell therein, whether they are strong or weak, whether they are few or many;

19 וּמָה הָאָרֶץ אֲשֶׁר- הוּא יֹשֵׁב בָּהּ הַטּוֹבָה הִיא אִם- רָעָה וּמָה
 and what the land [is] that it dwells in good is or bad and what
[H4100](#) [H0776](#) [H1931](#) [H3427](#) [H1931](#) [H4264](#) [H2007](#) [H3427](#) [H1931](#)
 הָעָרִים אֲשֶׁר- הוּא יֹשֵׁב בָּהֶנָּה הֲבָמַחֲנִים אִם בְּמִבְצָרִים:
 the cities [are] that it inhabits those like camps or strongholds
[H4013](#) [H4264](#) [H2007](#) [H3427](#) [H1931](#)

and what the land is that they dwell in, whether it is good or bad; and what cities they are that they dwell in, whether in camps, or in strongholds;

20 וּמָה הָאָרֶץ הַשְּׂמֵנָה הוּא אִם- רָזָה וְהִיטָהּ וְהִתְחַזְקֶתֶם אֵין
 and what the land rich is or poor and [whether] there are forests there and what
[H4100](#) [H0776](#) [H8082](#) [H1931](#) [H7330](#) [H3426](#) [H6086](#) [H3117](#) [H0776](#) [H6529](#) [H3947](#) [H2388](#) [H0369](#)
 וְהַתְחַזְקֶתֶם אֵין וְהִיטָהּ וְהִתְחַזְקֶתֶם אֵין
 And Be of good courage not
[H2388](#) [H0369](#)
 יְמֵי בְכוּרֵי עֵנָבִים:
 the season of the first ripe grapes
[H3117](#) [H1061](#) [H6025](#)

and what the land is, whether it is fat or lean, whether there is wood therein, or not. And be ye of good courage, and bring of the fruit of the land. Now the time was the time of the first-ripe grapes.

21 וַיַּעֲלוּ וַיִּתְּרוּ אֶת- הָאָרֶץ מִמִּדְבַּר- זִין עַד- רְחֹב
 So they went up and spied out - the land from the Wilderness of Zin as far as Rehob
[H5927](#) [H8446](#) [H0853](#) [H0776](#) [H6790](#) [H5704](#) [H7340](#)
 לְבָא חֲמַת:
 near the entrance of Hamath
[H0935](#) [H2574](#)

So they went up, and spied out the land from the wilderness of Zin unto Rehob, to the entrance of Hamath.

אָחִימָן	וְשָׁם	חֶבְרוֹן	עַד־	וַיָּבֹא	בְּנֹגֵב	וַיַּעֲלֶוּ	22
Ahiman	and [were] there	Hebron	to	and came	through the Negev	And they went up	
H0289	H8033		H5704	H0935	H5045	H5927	
לִפְנֵי	נִבְנְתָהּ	שָׁנִים	שֶׁבַע	וַחֲבֵרֹן	הָעַנֹּק	וְתַלְמַי	שֶׁשַׁי
before	was built	years	seven	and Hebron	Anak	and Talmai	Sheshai
H6440	H1129	H8141	H7651		H6061	H8526	H8344
						מִצְרָיִם:	זֵעַן
						in Egypt	Zoan
						H4714	H6814

And they went up by the South, and came unto Hebron; and Ahiman, Sheshai, and Talmai, the children of Anak, were there. (Now Hebron was built seven years before Zoan in Egypt.)

וְאֶשְׁכּוֹל and cluster H0811	זְמוּרָה a branch with H2156	מִשָּׁם there H8033	וַיִּכְרְתוּ and cut down H3772	אֶשְׁכּוֹל of Eshcol H0812	נַחַל the Valley H5704	עַד- and to H5704	וַיָּבֹאוּ And they came H0935	23
וּמִן- and [They] also [brought] some		בִּשְׁנֵימ between two of them H8147	בְּמֹזַל on a pole H4132	וַיִּשְׂאוּהוּ and they carried it H5375		אֶחָד one H0259	עֲנָכִים of grapes H6025	
				הָרְמָאִים: figs H8384	וּמִן- and	הָרְמָנִים of the pomegranates H7416		

And they came unto the valley of Eshcol, and cut down from thence a branch with one cluster of grapes, and they bare it upon a staff between two; they brought also of the pomegranates, and of the figs.

24	לְמִקְוֶה	הָהוּא	קָרָא	גִּחְלֹ	אֶשְׁחֹל	עַל	אֲדֹת	הָאֶשְׁחֹל	אֲשֶׁר-
	Place	that	was called	the Valley	of Eshcol	upon	because	of the cluster	which
	H4725	H1931	H7121		H0812		H0182	H0811	
	כָּרְתִּי	מִשָּׁם	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:					
	cut down	there	the men	of Israel					
	H3772	H8033		H3478					

That place was called the valley of Eshcol, because of the cluster which the children of Israel cut down from thence.

25 וַיָּשׁוּבוּ מִתִּיבֹר מִן הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם׃

And they returned from spying out the land after forty days׃

H7725 H8446 H0776 H7093 H0705 H3117

And they returned from spying out the land at the end of forty days.

עֲדַת	כָּל־	וְאֶל־	אֶהְרֹן	וְאֶל־	מֹשֶׁה	אֶל־	וַיָּבֹאוּ	וַיֵּלְכוּ	26
the congregation	all	and	Aaron	and	Moses	to	and came back	And they departed	
H5712	H3605	H0413	H0175	H0413	H4872	H0413	H0935	H3212	
אוֹתָם	וַיָּשִׁיבוּ		קִדְשָׁה	פָּאֶרָן	מִדְבָּר	אֶל־	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי־	
to them	and they brought back		at Kadesh	of Paran	the Wilderness	in	of Israel	of the sons	
H0853	H7725		H6946	H6290		H0413	H3478		
	הָאָרֶץ׃	פְּרִי	אֶת־	וַיִּרְאוּם	תַּעֲדָה	כָּל־	וְאֶת־	דִּבְר־	
	of the land	the fruit	-	and showed them	the congregation	to all	and	word	
	H0776	H6529	H0853	H7200	H5712	H3605	H0853	H1697	

And they went and came to Moses, and to Aaron, and to all the congregation of the children of Israel, unto the wilderness of Paran, to Kadesh; and brought back word unto them, and unto all the congregation, and showed them the fruit of the land.

27 וַיִּסְפְּרוּ-לוֹ וַיֹּאמְרוּ וַיֵּלְכוּ אֵלַי וְהָאָרֶץ אֲשֶׁר שְׁלַחְתָּנוּ וְגַם זָבַת
 And they told him and said we went to the land where you sent us and truly
[H2100](#) [H1571](#) [H7971](#) [H0776](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0559](#)
 חֶלֶב וְדָבָשׁ הוּא וְזֶה פְּרִיָּהּ
 with milk and honey it and this [is] its fruit
[H6529](#) [H2088](#) [H1931](#) [H1706](#) [H2461](#)

And they told him, and said, We came unto the land whither thou sentest us; and surely it floweth with milk and honey; and this is the fruit of it.

28 אָכֵס כִּי-עוֹזֵם הָעָם הַיֹּשֵׁב בָּאָרֶץ וְהָעִירִים
 Nevertheless indeed [are] strong the people who dwell in the land and the cities
[H0776](#) [H3427](#) [H5794](#)
 בְּצֻרֹת גְּדֹלֹת מְאֹד וְגַם שָׁם רָאִינוּ אֶת-בְּנֵי אָנָק
 [are] fortified large [and] very and moreover there we saw Anak the descendants of
[H8033](#) [H7200](#) [H6061](#) [H3211](#) [H1571](#) [H3966](#) [H1219](#)

Howbeit the people that dwell in the land are strong, and the cities are fortified, and very great: and moreover we saw the children of Anak there.

29 וְהָאֱמֹרִי וְהַיְבוּסִי וְהַחִתִּי הַנֶּגֶב בָּאָרֶץ יוֹשֵׁב עַמְלֵק
 and the Amorite and the Jebusite and the Hittite of the Negev in the land dwell The Amalekites
[H0567](#) [H2983](#) [H2850](#) [H5045](#) [H0776](#) [H3427](#) [H6002](#)
 יוֹשֵׁב בְּהָרִים וְהַכְּנַעֲנִי יֹשֵׁב עַל-הַיָּם וְעַל-יַד הַיַּרְדֵּן
 dwell in the mountains and the Canaanite dwell by the sea and along the banks of the Jordan
[H3427](#) [H3220](#) [H3427](#) [H2022](#) [H3383](#)

Amalek dwelleth in the land of the South: and the Hittite, and the Jebusite, and the Amorite, dwell in the hill-country; and the Canaanite dwelleth by the sea, and along by the side of the Jordan.

30 וַיַּחַס וַיִּהְיֶה כָלֵב אֶת-הָעָם אֶת-מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר עַל-כֵּן נֵעֲלֶה
 And quieted Caleb the people - before Moses and said at once let us go up
[H5927](#) [H5927](#) [H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0853](#) [H3612](#) [H2013](#)
 וַיִּרְשְׁנוּ וְיָכֹלְנוּ אֶתָּה כִּי-נִכְלָהּ
 and take possession - for we are overcome well able to it
[H0853](#) [H3423](#) [H3201](#)

And Caleb stilled the people before Moses, and said, Let us go up at once, and possess it; for we are well able to overcome it.

31 וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-עָלוּ עִמּוֹ אָמְרוּ לֹא נִכְלֵה לָעֵלּוֹת אֶל-הָעָם
 But the men who had gone up with him said not we are able to go up against the people
[H0413](#) [H5927](#) [H3201](#) [H3808](#) [H0559](#) [H5927](#) [H0376](#)
 כִּי-חֲזָק הוּא מִמֶּנּוּ
 for [is] stronger than we it
[H1931](#) [H2389](#)

But the men that went up with him said, We are not able to go up against the people; for they are stronger than we.

32

בְּנֵי	אֶל-	אֹתָהּ	תָּרִוּ	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	דִּבֶּת	וַיֹּצִיאוּ
the sons	unto	-	they had spied out	which	of the land	a bad report	And they gave
	H0413	H0853	H8446		H0776	H1681	H3318
אֶרֶץ	אֹתָהּ	לְתוֹר	בָּהּ	עָבְרָנוּ	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	לֵאמֹר
a land	-	as spies	in	we have gone	through which	the land	saying
H0776	H0853	H8446				H0776	H0559
אֲנָשִׁי	בְּתוֹכָהּ	רָאִינוּ	אֲשֶׁר-	הָעָם	וְכָל-	הוּא	אֹכֶלֶת
[are] men	in it	we saw	whom	the people	and all	is	that devours
H0376	H8432	H7200		H3605	H1931	H3427	H0398

מְדוֹת:
of [great] stature

And they brought up an evil report of the land which they had spied out unto the children of Israel, saying, The land, through which we have gone to spy it out, is a land that eateth up the inhabitants thereof; and all the people that we saw in it are men of great stature.

33

הַנְּפִלִים	מִן-	עֲנַק	בְּנֵי	הַנְּפִלִים	אֶת-	רָאִינוּ	וְשָׁם
the Nephilim	came from	Anak	the descendants of	the Nephilim	-	we saw	And there
H5303		H6061		H5303	H0853	H7200	H8033
	בְּעֵינֵיהֶם:	הָיינוּ	וְכֵן	כְּחַגְלָבִים	בְּעֵינֵינוּ	וְנָהִי	
	in their sight	we were	so	like grasshoppers	in our own sight	and we were	
		H1961		H2284		H1961	

And there we saw the Nephilim, the sons of Anak, who come of the Nephilim: and we were in our own sight as grasshoppers, and so we were in their sight.